Совет Безопасности

28 October 2022
Russian

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (2011) и все свои последующие резолюции по Ливии, включая резолюции 2259 (2015), 2510 (2020), 2542 (2020), 2570 (2021), 2629 (2022) и 2647 (2022),

подтверждая свою твердую приверженность инклюзивному политическому процессу, осуществляющему при ведущей роли и непосредственном участии самих ливийцев, при содействии со стороны Организации Объединенных Наций и при поддержке международного сообщества, включая проведение по возможности в кратчайшие сроки свободных, честных, транспарентных и инклюзивных общенациональных президентских и парламентских выборов на всей территории Ливии, отмечая, что все ливийские заинтересованные стороны ранее дали прочные гарантии поддержки и уважения независимости электорального процесса, а также итогов выборов, и заявляя о поддержке возобновления усилий по содействию внутриливийским консультациям для создания условий и обстановки, в том числе в плане безопасности, для проведения выборов на конституционной и правовой основе в целях завершения переходного периода,

выражая озабоченность обстановкой в плане безопасности в Ливии, особенно повторяющимися ожесточенными столкновениями между вооруженными группами в районе Триполи, которые приводят к жертвам среди гражданского населения и разрушению гражданской инфраструктуры, и призываая все стороны сохранять преобладающее спокойствие на местах,

выражая свое решительное осуждение неизбирательного применения оружия в населенных районах и его последствий для гражданского населения и призыва все стороны воздерживаться от такой практики в соответствии со своими обязательствами по международному праву, особенно в отношении защиты гражданского населения в вооруженном конфликте,

признавая важную роль соседних стран и региональных организаций в поддержке Организации Объединенных Наций, ссылаясь на резолюцию 2616 (2021), выражая озабоченность по поводу воздействия конфликта на соседние страны, в том числе в связи с угрозами, возникающими в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного применения оружия и перемещения вооруженных групп и наемников, и призыва к оказанию дальнейшего международного содействия и осуществлению регионального сотрудничества между Ливией, соседними странами и соответствующими



органами Организации Объединенных Наций, включая Комиссию по миростроительству, в поддержку миростроительства и сохранения мира в стране и регионе,

выражая обеспокоенность угрозой, создаваемой перенаправлением и распространением оружия и боеприпасов в Ливии и подрывающей стабильность, и призывая ключевые ливийские институты при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций принять меры по обеспечению сохранности запасов и эффективного управления ими, очистке опасных районов от боеприпасов взрывного действия и взрывоопасных пережитков войны и защите гражданского населения от риска незапланированных взрывов в местах хранения боеприпасов,

подчеркивая необходимость составления планов разоружения, демобилизации и реинтеграции вооруженных групп и всех соответствующих негосударственных вооруженных субъектов на основе применения комплексного, всеобъемлющего и слаженного подхода к миростроительству, включая возвращение их членов в свои страны происхождения, подчеркивая далее, что это предполагает осуществление координации на региональном уровне и учет потребностей и приоритетов в области миростроительства, признавая необходимость планирования мер по реформе сектора безопасности и созданию инклюзивной, единой и подотчетной архитектуры безопасности под гражданским руководством для Ливии в целом и призываая ливийские власти участвовать в этой работе и добиться в ней прогресса,

настоятельно призывают ливийские институты и власти обеспечивать полноценное, равноправное, эффективное и конструктивное участие женщин на всех уровнях, в том числе на руководящих должностях, и во всех видах деятельности и в принятии решений, касающихся инклюзивных политических процессов, перехода к демократии, урегулирования конфликта и миростроительства, признавая необходимость защиты женщин, женских правозащитных организаций и женщин-миростроителей от угроз и репрессий, настоятельно рекомендуя всем сторонам создать безопасные и благоприятные условия для выполнения представителями гражданского общества своей работы, в том числе по поощрению и защите прав человека, независимым образом и без неоправданного вмешательства, в том числе в условиях вооруженного конфликта, не допускать в отношении них никаких угроз, притеснений и актов насилия и противодействовать направленным против них ненавистническим высказываниям, а также защищать и поощрять права человека в соответствии с обязательствами по международному праву, поддерживая усилия МООНПЛ по содействию более широкому вовлечению женщин из всех слоев ливийского общества в политический процесс и государственные институты и их участию в них и признавая, что политический процесс должен охватывать всех ливийцев, включая молодежь и гражданское общество,

напоминая, что ливийские нефтяные ресурсы должны использоваться во благо всех ливийцев и оставаться под исключительным контролем Национальной нефтяной корпорации, призывают все стороны обеспечить Национальной нефтяной корпорации возможность выполнять свою работу без сбоев, вмешательства и политизации и напоминая также о важности осуществления надзора со стороны самих ливийцев за экономическими и финансовыми институтами Ливии, который включает обязанность по обеспечению прозрачного, справедливого и подотчетного управления поступлениями на всей территории страны,

вновь заявляя о важности создания под руководством самих ливийцев механизма, объединяющего заинтересованные стороны на всей территории страны, для определения приоритетов расходования средств и обеспечения

прозрачного, справедливого и подотчетного управления доходами от нефти и газа при осуществлении эффективного надзора со стороны самих ливийцев и подтверждая роль МООНПЛ в содействии укреплению экономических мер ливийских институтов,

подтверждая свое намерение обеспечить, чтобы активы, замороженные в соответствии с пунктом 17 резолюции 1970 (2011), были на более позднем этапе переданы ливийскому народу и использовались во благо ему,

выражая обеспокоенность по поводу гуманитарной ситуации в Ливии, включая неадекватный жизненный уровень и недостаточное предоставление основных услуг, и положения внутренне перемещенных лиц, включая невозможность для внутренне перемещенных лиц вернуться домой ввиду опасности, создаваемой боеприпасами взрывного действия, и угрозы подвергнуться репрессиям, выражая далее серьезную озабоченность по поводу незаконной перевозки мигрантов и беженцев и торговли людьми через Ливию, а также по поводу положения мигрантов и беженцев, включая их произвольное задержание, жестокое обращение с ними и их уязвимость в плане сексуального и гендерного насилия, подчеркивая важность устранения коренных причин незаконной перевозки мигрантов и торговли людьми, приветствуя работу МООНПЛ по координации и поддержке предоставления гуманитарной помощи беженцам и мигрантам, призываая ливийские власти принять меры к закрытию центров временного содержания мигрантов и немедленно облегчить страдания всех людей в Ливии за счет активизации работы государственных служб во всех районах страны и настоятельно призываая все стороны предоставлять и облегчать полный, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ,

ссылаясь на резолюцию 2510 (2020), в которой он потребовал, чтобы все стороны конфликта выполняли свои обязательства по международному праву, и в том числе по международному гуманитарному праву, и особо отмечая, что лица, виновные в нарушении норм международного гуманитарного права и в нарушении и ущемлении прав человека, должны быть привлечены к ответственности,

настоятельно призываая все стороны выполнять соответствующие резолюции, касающиеся повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, и предотвращать связанное с конфликтом сексуальное насилие и реагировать на него и призываая ливийские власти положить конец безнаказанности за преступления, связанные с сексуальным и гендерным насилием, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, включая резолюцию 1325 (2000),

напоминая о важности защиты детей, о которой говорится в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, и принятия надлежащих мер в этом отношении, выражая озабоченность по поводу сообщений о нарушениях и злоупотреблениях, совершаемых в отношении детей в Ливии, невзирая на соглашение о прекращении огня от 23 октября 2020 года, и связанных, в частности, с убийством и калечением детей, их похищением, сексуальным насилием в отношении них и их вербовкой и использованием, и настоятельно призываая все стороны незамедлительно прекратить и предотвращать такую практику,

с удовлетворением отмечая Рамочную программу сотрудничества Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития на 2023–2025 годы, которая отражает приверженность ливийских заинтересованных сторон и Организации Объединенных Наций совместной работе на основе подхода, основанного на взаимосвязи гуманитарной деятельности, развития и мироустройства, в интересах устранения структурных причин нестабильности и удовлетворения сохраняющихся гуманитарных потребностей в целях

стимулирования коренных преобразований и перехода к устойчивому миру и развитию на всей территории страны в поддержку Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития,

напоминая о своем определении в резолюции [2213 \(2015\)](#), согласно которому ситуация в Ливии продолжает представлять угрозу международному миру и безопасности,

1. *постановляет* продлить до 31 октября 2023 года мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) в качестве комплексной специальной политической миссии для выполнения ею своего мандата, изложенного в резолюции [2542 \(2020\)](#) и в пункте 16 резолюции [2570 \(2021\)](#);

2. *приветствует* назначение Абдулайя Батили Специальным представителем Генерального секретаря по Ливии и главой МООНПЛ и *настоятельно призывает* все ливийские силы и основные заинтересованные стороны конструктивно и полноценно взаимодействовать со Специальным представителем в выполнении им своего мандата;

3. *вновь просит* МООНПЛ выполнить рекомендации, вынесенные по итогам независимого стратегического обзора ([S/2021/716](#)), в том числе путем более широкого использования стратегических коммуникаций в поддержку деятельности Миссии, *вновь обращается* с просьбой о том, чтобы при выполнении рекомендаций, вынесенных по итогам стратегического обзора, МООНПЛ изучила все возможности для повышения эффективности и перераспределения имеющихся ресурсов, в том числе путем определения приоритетов и реконфигурации задач и ресурсов по мере необходимости и сообразно обстановке, и *просит* Генерального секретаря предоставлять Совету обновленную информацию о выполнении рекомендаций, вынесенных по итогам стратегического обзора, в докладе, предусмотренном в пункте 11 настоящей резолюции;

4. *ссылается* на «дорожную карту» Форума ливийского политического диалога (ФЛПД), *выражает сожаление* по поводу того, что ряд поставленных в ней задач еще не выполнен, *особо отмечает*, что цели и руководящие принципы, изложенные в «дорожной карте» ФЛПД, в частности в статьях 1, 2 и 6, по-прежнему актуальны для политического процесса, включая принципы финансовой ответственности, борьбы с коррупцией и транспарентности, *отвергает* действия, которые могут привести к насилию или большему расколу в Ливии, *учитывает* стремление ливийского народа выразить через участие в выборах свое мнение о том, кто будет управлять им, и *настоятельно призывает* ливийские политические институты и основные заинтересованные стороны к тому, чтобы они согласовали «дорожную карту» для организации таких выборов по возможности в кратчайший срок на всей территории страны на конституционной и правовой основе посредством проведения диалога, достижения компромиссов и осуществления конструктивного взаимодействия транспарентным и инклюзивным образом, преследуя при этом, в частности, цель формирования единого правительства Ливии, способного осуществлять правление на всей территории страны и представлять все население Ливии;

5. *приветствует* поддержку, оказываемую Организацией Объединенных Наций Высшей национальной избирательной комиссии (ВНИК) Ливии, и *призывает* к продолжению такой поддержки для обеспечения ВНИК возможности организовать проведение свободных, честных, транспарентных и инклюзивных общегосударственных президентских и парламентских выборов на всей территории Ливии;

6. *подчеркивает* важность обеспечения инклюзивного, всеобъемлющего национального диалога и процесса примирения, основанного на принципах правосудия переходного периода, *приветствует* усилия Президентского совета по запуску процесса национального примирения и поддержку Африканского союза в этом вопросе, в том числе в части организации встречи по национальному примирению в Ливии в ближайшие месяцы, *признает* важную роль других региональных организаций, включая Лигу арабских государств и Европейский союз, и *призывает* соответствующие ливийские институты и власти осуществлять меры укрепления доверия для создания условий, способствующих успешному проведению общенациональных президентских и парламентских выборов, в том числе путем обеспечения полноценного, равноправного, эффективного и конструктивного участия женщин во всех мероприятиях и процессах принятия решений, касающихся демократических преобразований и усилий по примирению, а также вовлечения в них представителей молодежи и гражданского общества;

7. *подчеркивает*, что в Ливии не может быть военного решения, и *призывает* все стороны воздерживаться от насилия и любых других действий, способных усилить напряженность, усугубить конфликты и подорвать политический процесс или соглашение о прекращении огня в Ливии от 23 октября 2020 года, которое должно соблюдаться в полном объеме;

8. *напоминает*, что меры, изложенные в резолюции 1970 (2011), с изменениями, внесенными последующими резолюциями, применяются к физическим и юридическим лицам, которые, по определению Комитета по санкциям Организации Объединенных Наций, совершают или поддерживают действия, угрожающие миру, стабильности или безопасности Ливии либо затрудняющие или подрывающие успешное завершение в ней политического переходного процесса, в том числе путем создания препятствий для проведения выборов или их срыва, и *требует* полного соблюдения всеми государствами-членами эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 1970 (2011), с изменениями, внесенными последующими резолюциями;

9. *настоятельно призывает* все государства-члены в полной мере уважать суверенитет, независимость, территориальную целостность и национальное единство Ливии;

10. *призывает* все стороны полностью соблюдать соглашение о прекращении огня от 23 октября 2020 года, включая согласованный Объединенной военной комиссией «5+5» 8 октября 2021 года в Женеве план действий, который должен осуществляться синхронизированным, поэтапным, постепенным и сбалансированным образом, и *настоятельно призывает* государства-члены уважать и поддерживать его полное выполнение, в том числе путем незамедлительного вывода из Ливии всех иностранных сил, иностранных комбатантов и наемников;

11. *просит* Генерального секретаря представлять Совету Безопасности каждые 60 дней доклад об осуществлении настоящей резолюции;

12. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.